

# Proposition Stage Juriste Franco-Allemand

Il s'agit d'un cabinet de conseil spécialisé dans le domaine de la protection des données à caractère personnel en France et en Europe.

Leur équipe de Juriste Consultant accompagne les clients dans leurs démarches de mise et de maintien en conformité par rapport au RGPD.

Société la plus labellisée par l'Autorité de Contrôle, la CNIL, leur offre de service relative à la protection des données à caractère personnel est complète et permet à un organisme public et privé de trouver les réponses à ses besoins en matière de mise et de maintien en conformité.

Le Règlement Général a un impact sur l'ensemble des organismes publics et privés en Europe.

Leur Pôle Edition de Logiciel souhaite faire évoluer son produit et l'adapter aux obligations légales Allemandes.

Dans ce cadre et soucieuse de la qualité de ses offres et produits, la société ACTECIL ouvre un poste de stagiaire.

## **Missions:**

- Traduction juridique franco-allemand du produit
- Travailler avec l'équipe juridique et informatique en place pour accompagner la migration de notre suite logicielle aux contraintes Allemandes
- Analyse du Datenschutzgesetz et du RGPD pour création d'un cahier des charges des évolutions juridiques nécessaires pour un usage du logiciel en Allemagne
- Test et validation des évolutions effectuées
- Réaliser la veille juridique allemande.

## **Profil:**

- Vous êtes diplômé(e) d'un troisième cycle juridique en droit des NTIC ou Protection des données à caractère personnel;
- Votre implication et votre rigueur vous permettent de veiller à la qualité des livrables que vous êtes amenés à rédiger ;
- Vous maîtrisez les outils courants de rédaction et présentation type suite Office ;
- Vous êtes organisé(e) et capable de vous adapter à tout type de situation ;
- Vous êtes curieux(se) et à l'écoute ;
- Vous êtes autonome et volontaire ;
- Vous appréciez le contact humain et le travail en équipe.

**Durée : Stage de 6 mois**

**Durée de travail : 35 heures**

**Salaire/Avantages: Indemnité légale de stage**

**Lieu du stage :** Proximité de Haguenau France

**Langues :** Allemand courant, Bonne connaissance de l'Anglais souhaitée.

La connaissance d'autres langues serait un plus.